Határozatok Tára

A Bíróság (hatodik tanács) 2012. március 1-jei ítélete – Bizottság kontra Görögország

(C-354/10. sz. ügy)

„Tagállami kötelezettségszegés — Állami támogatások — Adómentes alap — A közös piaccal való összeegyeztethetetlenség — Visszatéríttetés — A végrehajtás elmulasztása”

1. *Eljárás — A nyelvhasználatra vonatkozó szabályok — Az eljárás nyelvétől eltérő nyelven benyújtott iratok vagy dokumentumok — Elfogadhatósági feltételek (A Bíróság eljárási szabályzata, 29. cikk, 2. §, a) pont és 3. §) (vö. 33., 34. pont)*

2. *Államok által nyújtott támogatások — Jogellenes támogatás visszatérítttetése — Kötelezettség — A bizottsági határozat azonnali és hatékony végrehajtásának kötelezettsége (EUMSZ 108. cikk, (2) bekezdés és EUMSZ 288. cikk; 659/1999 tanácsi rendelet, 14. cikk, (3) bekezdés) (vö. 56–61., 65. pont)*

3. *Kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset — Állami támogatásra vonatkozó bizottsági határozat megsértése — Védekezési jogalapok — A végrehajtás teljes lehetetlensége — Értékelési szempontok — Végrehajtási nehézségek — A Bizottság és a tagállam arra vonatkozó kötelezettsége, hogy együttműködjenek a Szerződéssel összhangban álló megoldás kidolgozásában (EUMSZ 4. cikk, (3) bekezdés és EUMSZ 108. cikk, (2) bekezdés) (vö. 68–70., 73. pont)*

4. *Államok által nyújtott támogatások — Jogellenes támogatás visszatérítttetése — A nemzeti jog alkalmazása — Feltételek — A bizottsági határozat azonnali és hatékony végrehajtását biztosító eljárás lefolytatása (EUMSZ 108. cikk, (2) bekezdés és EUMSZ 288. cikk; 659/1999 tanácsi rendelet, 14. cikk, (3) bekezdés) (vö. 75., 77. pont)*

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – Az adómentes tartalékalapról (C 37/05. sz. állami támogatás) szóló 2007. július 18-i bizottsági határozat (C(2007) 3251) 1. cikkének (1) bekezdésében jogellenesnek és a közös piaccal összeegyeztethetetlennek minősített támogatások (az 1. cikk (2) bekezdésében, valamint a 2. és 3. cikkben említett támogatások kivételével) visszatérítéséhez szükséges intézkedések előírt határidőn belüli elfogadásának elmulasztása.

Rendelkező rész

1) A Görög Köztársaság – azzal, hogy elmulasztotta az előírt határidőn belül elfogadni a jogellenesnek és a belső piaccal összeegyeztethetetlennek ítélt támogatásoknak (a határozat 1. cikkének (2) bekezdésében, valamint a 2. és 3. cikkben szereplők kivételével) a Görögország által nyújtott C 37/05 (ex NN 11/04) sz. állami támogatásról – Adómentes tartalékalap – szóló, 2007. július 18-i 2008/723/EK bizottsági határozat 1. cikke (1) bekezdésének megfelelő visszatérítéséhez szükséges valamennyi intézkedést – nem teljesítette az említett határozat 4–6. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2) A Bíróság a Görög Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.